

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1529/2007

(2007. gada 21. decembris),

ar ko 2008. un 2009. gadam atver Kopienas tarifa kvotas rīsiem, kuru izcelsme ir ĀKK valstīs, kas ir daļa no CARIFORUM reģiona, un aizjūras zemēs un teritorijās (AZT), un paredz šo kvotu pārvaldību

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 27. novembra Lēmumu 2001/822/EK par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Kopieni ⁽¹⁾ un jo īpaši tā III pielikuma 6. panta 5. punkta septīto daļu,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1528/2007, applying the arrangements for goods originating in certain states which are part of the African, Caribbean and Pacific group of states (ACP) provided for in agreements establishing, or leading to the establishment of Economic Partnership Agreements ⁽²⁾, un jo īpaši tās 6. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1785/2003 par rīsu tirgus kopīgo organizāciju ⁽³⁾ un jo īpaši tās 10. panta 2. punktu un 13. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 1528/2007 tādu atsevišķu valstu izcelsmes precēm, kuras ietilpst Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupā (ĀKK), piemēro tirdzniecības režīmu, kas paredzēts ekonomisko partnerattiecību nolīgumos (EPN) vai nolīgumos, kuru rezultātā notiek EPN izveide. Ņemot vērā minētās regulas 6. pantu, 2008. un 2009. gadā CARIFORUM reģiona valstu izcelsmes rīsu importa kvotas, kas paredzētas minētās regulas I pielikumā, ir atvērtas ar nulles tarifa likmi attiecībā uz produktiem ar tarifa kodu 1006, izņemot tarifa kodu 1006 10 10, un šādu produktu imports ir pilnībā atbrīvots no nodokļiem, sakot no 2008. gada 1. janvāra.
- (2) Lēmuma 2001/822/EK III pielikuma 6. pantā paredzēts, ka ĀKK/AZT izcelsmes kumulācija ir pieļaujama KN kodam 1006 atbilstīgiem produktiem lobītu rīsu ekvivalentā ar kopējo ikgadējo apjomu 160 000 tonnu. No šā kopējā apjoma katru gadu sākotnēji izdod importa licences attiecībā

uz 35 000 tonnu rīsu ar izcelsmi aizjūras zemēs un teritorijās (turpmāk tekstā – AZT) un 10 000 tonnu no minētā daudzuma paredz tādu rīsu importa licencēm, kuru izcelsme ir vismazāk attīstītajās AZT. Visas pārējās importa licences piešķir Nīderlandes Antiļu un Arubas izcelsmes ievadumiem. Šos daudzumus var palielināt, ja ĀKK valstīs, veicot tiešos izvedumus, pilnībā neizmanto savas iespējas eksportēt produktus atbilstīgi Kotonū nolīgumā paredzētajai tarifa kvotai 125 000 tonnu apmērā.

- (3) Ņemot vērā faktu, ka, sākot no 2008. gada 1. janvāra, Kotonū nolīgumā izklāstītie tirdzniecības noteikumi vairs nav piemērojami un ka minētajā nolīgumā paredzēto rīsu tarifa kvotu aizstās preferenciāls režīms, kas paredzēts Regulas (EK) Nr. 1528/2007 6. pantā, ir jānosaka, ka AZT atvēlētā kvota 35 000 tonnu apmērā var tikt palielināta gadījumā, ja saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1528/2007 6. pantā paredzēto preferenciālo režīmu Kopienā importēto rīsu apjoms ir mazāks par 125 000 tonnu.
- (4) Lai nodrošinātu ar Regulu (EK) Nr. 1528/2007 un ar Lēmumu 2001/822/EK paredzētā rīsu importa režīma pārvaldību, vienā dokumentā jānosaka sīki izstrādāti noteikumi importa licenču izdošanai attiecībā uz 2008. un 2009. gadu par CARIFORUM valstu un AZT izcelsmes rīsiem. Ir jāatceļ Komisijas 2006. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 2021/2006, ar ko atver Kopienas tarifa kvotas rīsiem, kuru izcelsme ir ĀKK valstīs un aizjūras zemes un teritorijas (AZT), un paredz šo kvotu pārvaldību ⁽⁴⁾.
- (5) Neierobežojot papildu nosacījumus vai atkāpes, kas ir spēkā attiecībā uz šo importa režīmu pārvaldību, ir jāņem vērā noteikumi, kas paredzēti horizontālās vai nozaru īstenošanas regulās, t. i., Komisijas 2000. gada 9. jūnija Regulā (EK) Nr. 1291/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus kopējus noteikumus, kas jāievēro, piemērojot importa un eksporta licenču un iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikātu sistēmu lauksaimniecības produktiem ⁽⁵⁾, Komisijas 2003. gada 28. jūlija Regulā (EK) Nr. 1342/2003 par īpašiem sīki izstrādātiem noteikumiem ievēšanas un izvešanas atļauju sistēmas piemērošanai attiecībā uz labību un rīsiem ⁽⁶⁾ un Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulā (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ievēšanas atļauju sistēmu ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ OV L 314, 30.11.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1528/2007 (skatīt šā Oficiālā Vēstneša 1. lpp.).

⁽²⁾ Skatīt šā Oficiālā Vēstneša 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 270, 21.10.2003., 96. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 797/2006 (OV L 144, 31.5.2006., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 384, 29.12.2006., 61. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1423/2007 (OV L 317, 5.12.2007., 36. lpp.).

⁽⁶⁾ OV L 189, 29.7.2003., 12. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1996/2006 (OV L 398, 30.12.2006., 1. lpp.).

⁽⁷⁾ OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

- (6) Lai nodrošinātu līdzsvarotu tirgus pārvaldību, ar iepriekšminētajām importa kvotām saistīto importa licenču izdošana ir vienmērīgi jāsadala visa gada garumā pa noteiktiem apakšperiodiem un jānosaka licenču spēkā esības termiņš.
- (7) To rīsu daudzumus, kas ir citās apstrādes stadijās nekā lobīti rīsi, konvertē atbilstoši koeficientiem, kas noteikti Komisijas Regulas Nr. 467/67/EEK ⁽¹⁾ 1. pantā. Tāpat ir jāparedz šķelto rīsu daudzumu konvertēšana.
- (8) Lai veiktu Regulā (EK) Nr. 1528/2007 un Lēmumā 2001/822/EK noteikto kvotu pienācīgu pārvaldību, jāparedz importa licenču pieteikumu nodrošinājums, tā apmēru nosakot atbilstoši iespējamajam riskam.
- (9) AZT izcelsmes ievadumi jāveic ar importa licencēm, kas izdotas, pamatojoties uz AZT pilnvaroto iestāžu izdotu eksporta licenci.
- (10) Vismazāk attīstīto AZT neizmantotās licences ir jādara pieejamas Nīderlandes Antiļām un Arubai, lai importētu šādas izcelsmes rīsus, saglabājot iespēju attiecīgā gada laikā daudzumus pārnest uz turpmākiem apakšperiodiem.
- (11) Ekonomisko partnerattiecību nolīgumi vai nolīgumi, kuru rezultātā notiek EPN izveide, stājas spēkā no 2008. gada 1. janvāra, tāpēc šajā regulā paredzētie pasākumi ir jāpieņem no tā paša datuma.
- (12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,
2. Attiecībā uz produktiem ar KN kodu 1006 atbilstīgi Lēmuma 2001/822/EK III pielikuma 6. panta 5. punkta otrajai daļai 2008. gada 1. janvārī un 2009. gada 1. janvārī atver šādas ikgadējās importa tarifa kvotas ar nulles tarifa likmi par kopējo daudzumu 35 000 tonnu rīsu ar AZT izcelsmi vai ar ĀKK/AZT izcelsmes kumulāciju:
- a) ar kārtas numuru 09.4189 par daudzumu 25 000 tonnu Nīderlandes Antiļām un Arubai;
- b) ar kārtas numuru 09.4190 par daudzumu 10 000 tonnu vismazāk attīstītajām AZT, kas minētas Lēmuma 2001/822/EK I.B pielikumā.
3. Šā panta 1. un 2. punktā minētās importa tarifu kvotas iedala apakšperiodos atbilstīgi I pielikumam.
4. Šā panta 2. punktā minētās kvotas var tikt palielinātas atkarībā no apstākļiem un ievērojot 10. panta 1. un 2. punktā paredzētos ierobežojumus.
5. Ja nav minēts citādi, šajā regulā norādītie daudzumi ir izteikti lobītu rīsu ekvivalentā.
- To rīsu daudzumus, kas ir citās apstrādes stadijās nekā lobīti rīsi, konvertē atbilstoši koeficientiem, kas noteikti Komisijas Regulas Nr. 467/67/EEK 1. pantā.
- Šīs regulas vajadzībām šķelto rīsu daudzumus konvertē lobītu rīsu ekvivalentā, par pamatu ņemot produkta svaru.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

I NODAĻA

PRIEKŠMETS

1. pants

1. Attiecībā uz produktiem ar KN kodu 1006, izņemot kodu 1006 10 10, kuru izcelsme ir CARIFORUM reģiona valstīs, kas minētas Regulas (EK) Nr. 1528/2007 I pielikumā, 1. janvārī atver šādas ikgadējās importa tarifa kvotas ar nulles tarifa likmi:

- a) ar kārtas numuru 09.4219 par daudzumu 187 000 tonnu 2008. gadam;
- b) ar kārtas numuru 09.4220 par daudzumu 250 000 tonnu 2009. gadam.

⁽¹⁾ OV 204, 24.8.1967., 1. lpp.

II NODAĻA

KOPĪGI SĪKI IZSTRĀDĀTI PIEMĒROŠANAS NOTEIKUMI

2. pants

1. Importa licenču pieteikumus atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1785/2003 10. panta 1. punktam iesniedz dalībvalstu kompetentajām iestādēm katra apakšperioda pirmajās septiņās dienās.

2. Par katru apakšperiodu un katru attiecīgās kvotas kārtas numuru pieprasītais daudzums nedrīkst pārsniegt 5 000 tonnu. Tomēr attiecībā uz 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto kvotu pieprasītais daudzums katrā apakšperiodā nedrīkst pārsniegt 3 333 tonnas.

Katrā licences pieteikumā norāda daudzumu kilogramos (veselos skaitļos).

3. pants

1. Cilmvietas valsti un izcelsmes valsti norāda importa licences pieteikuma un importa licences 7. un 8. ailē, un ierakstu "jā" atzīmē ar krustiņu.

Licences ir derīgas tikai attiecībā uz produktiem, kuru izcelsmes valsts ir 8. ailē norādītā valsts.

2. Importa licences pieteikumā un importa licencē norāda vienu no šādiem ierakstiem:

— CARIFORUM [Regulas (EK) Nr. 1529/2007 1. panta 1. punkts],

— AZT [Regulas (EK) Nr. 1529/2007 1. panta 2. punkts].

3. Importa licences 24. ailē ir viena no II pielikumā minētajām norādēm.

4. pants

1. Komisija desmit dienu laikā no dienas, kad beidzas šīs regulas 6. panta a) punktā minētais paziņošanas periods, nosaka daudzumus, kas pieejami nākamajā apakšperiodā, ņemot vērā 10. panta noteikumus.

2. Vajadzības gadījumā Komisija šā panta 1. punktā minētajā termiņā nosaka Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktā minēto piešķiruma koeficientu.

Ja daudzums, par kādu izdod importa licenci, ir mazāks par 20 tonnām, kaut arī pieprasītais daudzums bija lielāks, uzņēmējs var atsaukt licences pieteikumu divu darbdienu laikā no dienas, kad stājas spēkā regula, ar kuru nosaka piešķiruma koeficientu.

3. Importa licences izdod trīs darbdienu laikā no Komisijas lēmuma publicēšanas dienas.

5. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1342/2003 12. panta, importa licenču pieteikumu nodrošinājums ir EUR 46 par tonnu.

6. pants

Dalībvalstis, izmantojot elektroniskos saziņas līdzekļus, paziņo Komisijai:

a) vēlākais otrajā darbdienu pēc pēdējās importa licenču pieteikumu iesniegšanas dienas plkst. 18.00 (pēc Briseles laika) – Regulas (EK) Nr. 1301/2006 11. panta 1. punkta a) apakšpunktā noteikto informāciju par importa licenču pieteikumiem, norādot pieprasītās importa licences numuru, astoņciparu KN kodu, izcelsmes valsti un daudzumu (pēc produkta svara), par kuru iesniegti pieteikumi, kā arī eksporta licences numuru, ja tiek pieprasīta šāda licence;

b) vēlākais otrajā darbdienu pēc importa licenču izdošanas dienas – Regulas (EK) Nr. 1301/2006 11. panta 1. punkta b) apakšpunktā noteikto informāciju par izdotajām licencēm, astoņciparu KN kodu, izcelsmes valsti un produkta daudzumu (pēc produkta svara), par kuru izdotas importa licences, norādot daudzumu, par kuru licenču pieteikumi tika atsaukti saskaņā ar šīs regulas 4. panta 2. punkta otro daļu, kā arī importa licences numuru;

c) vēlākais katra mēneša pēdējā dienā kopējos daudzumus (pēc produkta svara), kas, piemērojot šo kvotu, iepriekšējā mēnesī faktiski laisti brīvā apgrozībā, sadalot tos pa astoņciparu KN kodiem. Ja šajā laikposmā nav notikusi laišana brīvā apgrozībā, nosūta "nulles" paziņojumu.

III NODAĻA

TĀDU RĪSU IMPORTS, KURU IZCELSME IR CARIFORUM REĢIONA ĀKK VALSTĪS

7. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1342/2003 6. panta 1. punkta, importa licences, kas izdotas saskaņā ar šīs regulas 1. panta 1. punktā minētajām kvotām, ir derīgas, sākot no to izdošanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē, līdz ceturta mēneša beigām pēc to izdošanas un jebkurā gadījumā ne ilgāk par izdošanas gada 31. decembri.

8. pants

Laišana brīvā apgrozībā saskaņā ar šīs regulas 1. panta 1. punktā minētajām kvotām ir atļauta, uzrādot Regulas (EK) Nr. 1528/2007 II pielikuma 14. pantā paredzēto dokumentu attiecībā uz konkrēto partiju.

IV NODAĻA

ĀKK/AZT KUMULATĪVAS IZCELSMES RĪSU IMPORTS

9. pants

Importa licenču pieteikumiem pievieno tādas eksporta licences oriģinālu, kas atbilst III pielikumā sniegtajam paraugam un ko izdevušas iestādes, kuras atbildīgas par EUR.1 apliecību izdošanu.

10. pants

1. Ja kopējie daudzumi atbilstoši importa licencēm, kas izdotas attiecībā uz kvotām, kuras minētas 1. panta 1. punktā, ir mazāki par 125 000 tonnu, starpību starp šiem daudzumiem un 125 000 tonnu pievieno oktobra mēneša apakšperiodam attiecībā uz kvotām, kas minētas 1. panta 2. punktā, proporcionāli daudzumiem, kurus attiecīgi piešķir Nīderlandes Antiļām un Arubai, no vienas puses, un vismazāk attīstītajām AZT, no otras puses.

2. Ja oktobra apakšperioda daudzumi, par kuriem iesniegti importa licenču pieteikumi atbilstīgi 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minētajām kvotām, ir mazāki par pieejamajiem daudzumiem, starpību var izmantot, lai importētu produktus, kuru izcelsme ir Nīderlandes Antiļās vai Arubā.

11. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1342/2003 6. panta 1. punkta, importa licences lobītiem, slīpētiem vai daļēji slīpētiem rīsiem, kā arī šķeltiem rīsiem, ir derīgas no to faktiskās izdošanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē līdz izdošanas gada 31. decembrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 21. decembrī

V NODAĻA

NOSLĒGUMA NOTEIKUMI

12. pants

Regulu (EK) Nr. 2021/2006 atceļ.

13. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2008. gada 1. janvāra.

*Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL*

I PIELIKUMS

1. pantā paredzētās kvotas un apakšperiodi

- 1.a) 2008. gadam paredzētā 1. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētā kvota 187 000 tonnām rīsu (lobītu rīsu ekvivalentā), kas atbilst KN kodam 1006, izņemot KN kodu 1006 10 10:

Izcelsme	Daudzums lobītu rīsu ekvivalentā	Kārtas Nr.	Apakšperiodi (daudzums lobītu rīsu ekvivalentā)		
			Janvāris	Maijs	Septembris
CARIFORUM valstis	187 000	09.4219	62 333	62 334	62 333

- 1.b) 2009. gadam paredzētā 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētā kvota 250 000 tonnām rīsu (lobītu rīsu ekvivalentā), kas atbilst KN kodam 1006, izņemot KN kodu 1006 10 10:

Izcelsme	Daudzums lobītu rīsu ekvivalentā	Kārtas Nr.	Apakšperiodi (daudzums lobītu rīsu ekvivalentā)		
			Janvāris	Maijs	Septembris
CARIFORUM valstis	250 000	09.4220	83 333	83 334	83 333

2. 1. panta 2. punktā paredzētās kvotas par kopējo daudzumu 35 000 tonnu rīsu (lobītu rīsu ekvivalentā), kas atbilst KN kodam 1006:

Izcelsme	Daudzums lobītu rīsu ekvivalentā	Kārtas Nr.	Apakšperiodi (daudzums lobītu rīsu ekvivalentā)			
			Janvāris	Maijs	Septembris	Oktobris (¹)
Nīderlandes Antiļas un Aruba	25 000	09.4189	8 333	8 334	8 333	—
Vismazāk attīstītās AZT	10 000	09.4190	3 333	3 334	3 333	—

(¹) 2008. un 2009. gadam, iespējams, lielāki daudzumi saskaņā ar 10. panta 1. punktu.

II PIELIKUMS

Regulas 3. panta 3. punktā minētās norādes

- *bulgāru valodā:* Освободено от мито до максимално количество, посочено в графи 17 и 18 от настоящата лицензия (Регламент (ЕО) № 1529/2007)
- *spāņu valodā:* Exención del derecho de aduana hasta la cantidad indicada en las casillas 17 y 18 del presente certificado (Reglamento (CE) n° 1529/2007)
- *čehu valodā:* Osvobozeno od cla až do množství uvedeného v kolonkách 17 a 18 této licence (nařízení (ES) č. 1529/2007)
- *dāņu valodā:* Toldfri op til den mængde, der er angivet i rubrik 17 og 18 i denne licens (forordning (EF) nr. 1529/2007)
- *vācu valodā:* Zollfrei bis zu der in den Feldern 17 und 18 dieser Lizenz angegebenen Menge (Verordnung (EG) Nr. 1529/2007)
- *igauņu valodā:* Tollmaksuvabastus kuni käesoleva litsentsi lahtrites 17 ja 18 osutatud koguseni (Määrus (EÜ) nr 1529/2007)
- *grieķu valodā:* Ατελώς μέχρι την ποσότητα που ορίζεται στα τετραγωνίδια 17 και 18 του παρόντος πιστοποιητικού (Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1529/2007)
- *angļu valodā:* Exemption from customs duty up to the quantity indicated in sections 17 and 18 of this licence (Regulation (EC) No 1529/2007)
- *franču valodā:* Exemption du droit de douane jusqu'à la quantité indiquée dans les cases 17 et 18 du présent certificat (Règlement (CE) n° 1529/2007)
- *itāļu valodā:* Esenzione del dazio doganale limitatamente alla quantità indicata nelle caselle 17 e 18 del presente titolo (Regolamento (CE) n. 1529/2007)
- *latviešu valodā:* Atbrīvojums no muitas nodokļa līdz daudzumam, kas norādīts šīs licences 17. un 18. iedaļā (Regula (EK) Nr. 1529/2007)
- *lietuviešu valodā:* Muitas netaikomas mažesniems kiekiams nei nurodyta šios licenzijos 17 ir 18 skirsniuose
- *ungāru valodā:* Vámmmentesség az ezen engedély 17. és 18. rovatában megjelölt mennyiségig (1529/2007/EK rendelet)
- *maltiešu valodā:* Eżenzjoni mid-dwana sal-kwantità murija fit-Taqsimiet 17 u 18 ta' din il-licenzja (Regolament (KE) Nru 1529/2007)
- *holandiešu valodā:* Vrijgesteld van douanerecht voor ten hoogste de in de vakken 17 en 18 van dit certificaat vermelde hoeveelheid (Verordening (EG) nr. 1529/2007)
- *poļu valodā:* Zwolnienie z opłat celnych dla ilości nieprzekraczającej ilości podanej w sekcji 17 i 18 niniejszego pozwolenia (rozporządzenie (WE) nr 1529/2007)
- *portugāļu valodā:* Isenção de direito aduaneiro até à quantidade indicada nas casas 17 e 18 do presente certificado (Regulamento (CE) n.º 1529/2007)
- *rumāņu valodā:* Scutit de drepturi vamale până la concurența cantității menționate în căsuțele 17 și 18 din prezenta licență (Regulamentul (CE) nr. 1529/2007)
- *slovāku valodā:* Oslobodenie od cla do množstva uvedeného v oddieloch 17 a 18 tejto licencie (nariadenie (ES) č. 1529/2007)
- *slovēņu valodā:* Oprostitev carin do količine, navedene v oddelkih 17 in 18 tega dovoljenja (Uredba (ES) št. 1529/2007)
- *somu valodā:* Tullivapaa tämän todistuksen kohdissa 17 ja 18 esitettyyn määrään asti (asetus (EY) N:o 1529/2007)
- *zviedru valodā:* Tullfri upp till den mängd som anges i fält 17 och 18 i denna licens (förordning (EG) nr 1529/2007)

III PIELIKUMS

Eksporta licences paraugs, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1529/2007 9. pantā

1. Eksportētājs (vārds/nosaukums, pilna adrese, valsts)	ORIĢINĀLS	2. Numurs
	3. Kvotas gads	
4. Importētājs (vārds/nosaukums, pilna adrese, valsts) (nav obligāti)	RĪSU EKSPORTA LICENCE	
5. Iekraušanas datums un vieta, transporta veids (nav obligāti)	6. Izcelsmes valsts	7. Galamērķa valsts
	8. Papildu dati	
9. Preču apraksts	10. KN kods (8 cipari)	11. Daudzums (tonnās) (neto svars)
12.		
13. KOMPETENTAS IESTĀDES VĪZA Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka attiecībā uz 14. ailē minēto valsti kopējais daudzums, par kuru rīsu eksporta licences izdotas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1529/2007 par 3. ailē minēto gadu, ieskaitot šajā eksporta licencē noteiktos daudzumus, nepārsniedz Lēmuma 2001/822/EK III pielikuma 6. panta 5. punktā noteikto maksimālo pieļaujamo daudzumu.		
14. Kompetentā iestāde (nosaukums, pilna adrese, valsts)		Vieta:, datums:
		(paraksts un zīmogs)